



Viljelylaatikon kokoaminen (FI) Montering av Odlingsbänk (SE)

Installing the Grow Box (EN)

Montering av Vekstbenk (NO)

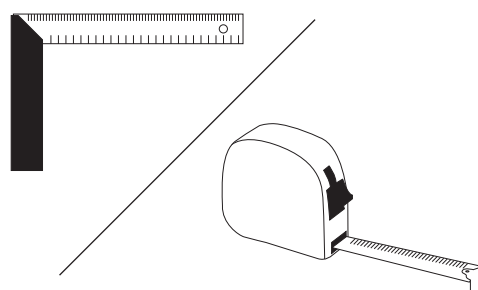
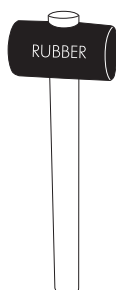
Montering af Drivbænk (DK)

Kasvatuskasti kokkupanek (EE)

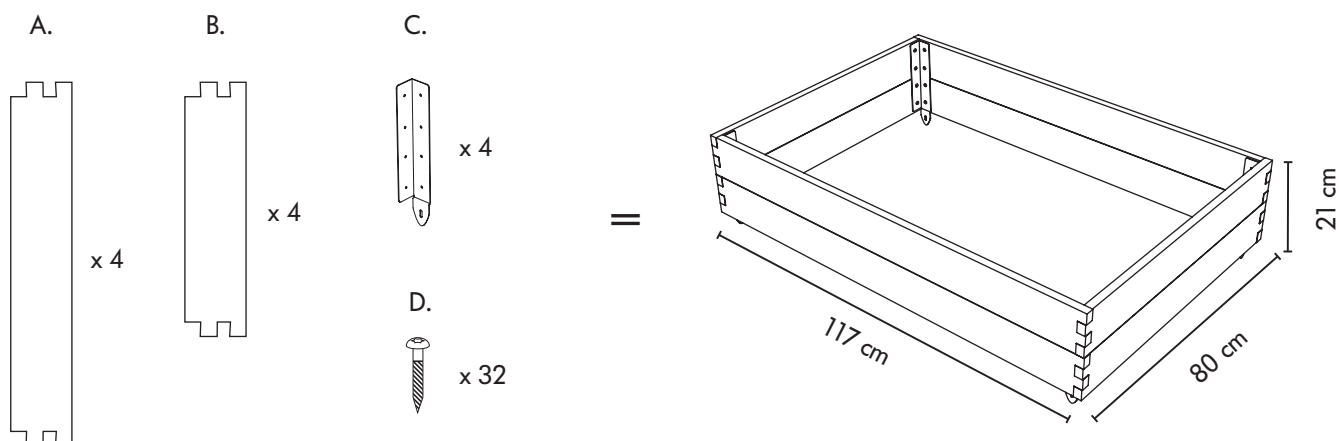
Aufbau des Pflanzkastens (D)

Сборка ящика-грядки (RU)

Kokoamiseen tarvitaan • För monteringen behövs • Required for the installation • Til montering trenger du •
Til montering skal bruges • Kokkupanekuks on vaja • Für den Aufbau benötigen Sie • Для сборки требуется



Pakkaus sisältää • Förpackningen innehåller • Package contains • Pakken inneholder •
Pakken indeholder • Pakendi sisu • Die Packung enthält • Содержание упаковки



Asennus / Montering / Installation / Montering / Montering / Kokkupanek / Aufbau / Сборка

1



- Viljelylaatikko tulee käsitellä ennen kokoamista ulkokäyttöön soveltuvalla esim. petsillä tai puuöljyllä.
- Valitse myrkytön, syötävälle kasveille sopiva tuote. Lisätietoa valmistajilta.
- Musta Viljelylaatikko on valmiiksi käsitelty.
- Före monteringen bör Odlingsbänken behandlas med bets- eller träolja för utomhusbruk.
- Välj en giftfri produkt som passar med odling av ätliga växter. Tillverkaren ger mer information.
- Svart Odlingsbänk är färdigbehandlad.
- The wooden parts of the Grow Box should be finished with, e.g. a stain or wood oil before taken into use
- Choose a non-toxic finishing solution that is suitable to be used next to edible plants. Please ask for more information from the manufacturer.
- The black Grow Box is already finished
- Tredelele på vekstbenken bør behandles med for eksempel beis eller treolje før bruk.
- Velg en ikke-giftig overflatebehandling som er egnet til bruk ved siden av spiselige planter. Spør produsenten om mer informasjon.
- Den svarte vekstbenken er ferdigbehandlet.

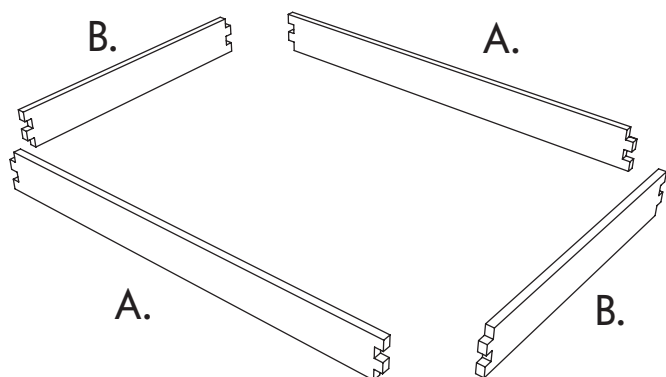
- Drivbænkens trædele bør behandles med f.eks. bejdse eller træolie, før produktet tages i brug
- Vælg et giftfrit produkt til behandling, der er egnet til at blive brugt i nærheden af spiselige planter. Spørg producenten til råds.
- Den sorte Drivbænk er allerede behandlet.

- Kasvatuskast tuleb enne kokkupanekut töödelda õuetingimustesse sobiva peitsi või muu puidukaitsevahendiga.
- Valige mittemürgine, toiduks kasvatatavatele taimedele kohane vahend. Lisateave tootjatelt.
- Must kasvatuskast on juba puidukaitsevahendiga töödeldud.

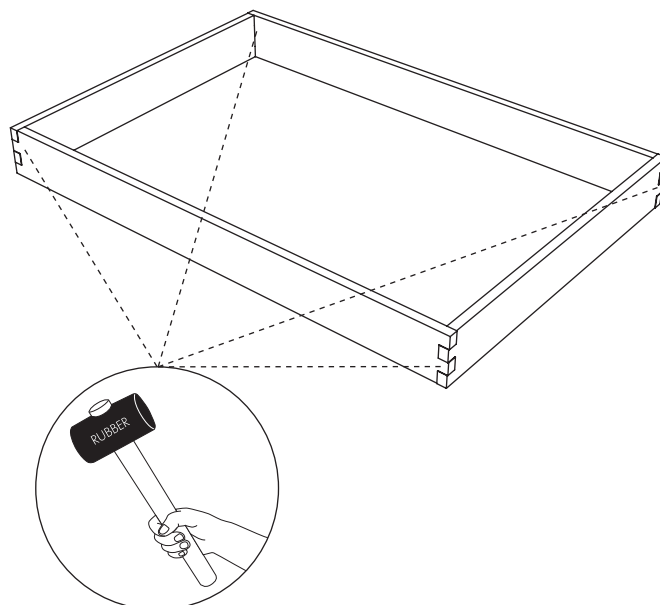
- Die Holzteile der Frühbeetabdeckung sollten vor dem Einsatz gebeizt oder mit Holzöl behandelt werden.
- Wählen sie ein ungiftiges, für essbare Pflanzen geeignetes Produkt. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller.
- Der schwarze Pflanzkasten wurde bereits oberflächenbehandelt.

- Перед сборкой следует обработать деревянные детали защитным/антисептическим средством для древесины - морилкой, маслом, лаком и пр.
- Используйте нетоксичные защитные средства, которые не окажут негативного воздействия на растения, употребляемые в пищу.
- Ящик-грядка черного цвета продается в обработанном виде.

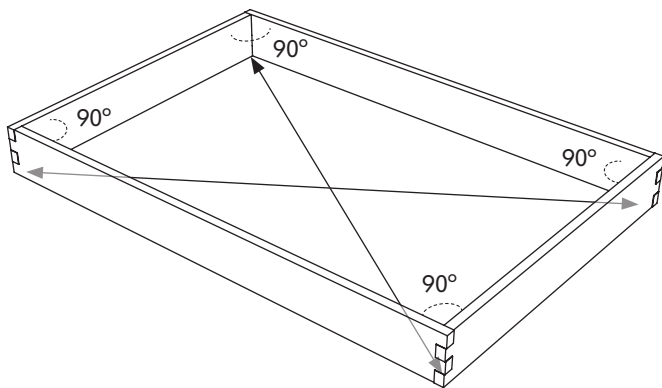
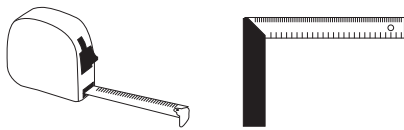
2



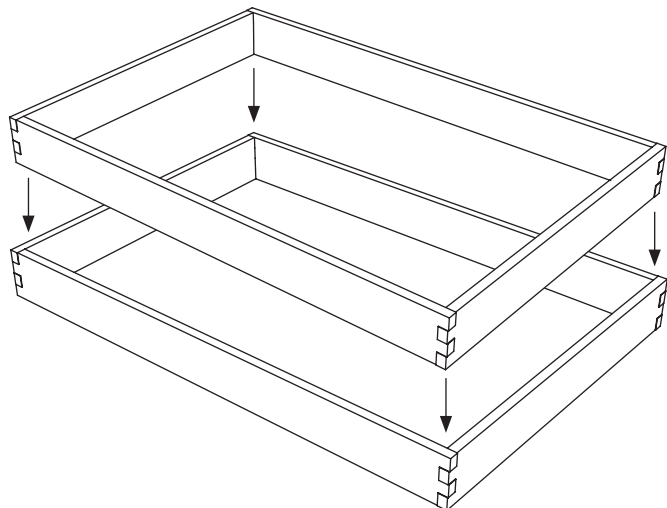
3



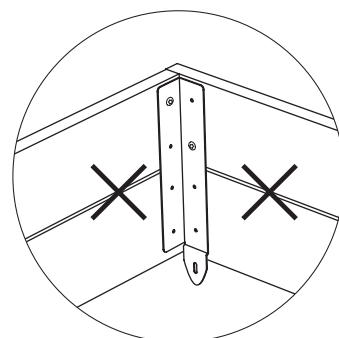
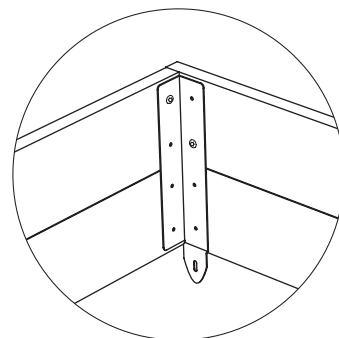
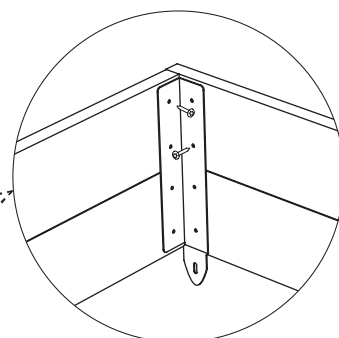
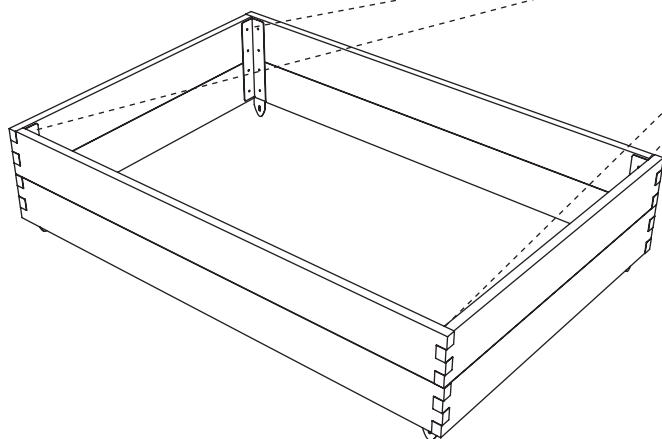
4



5



6



C.



x 4

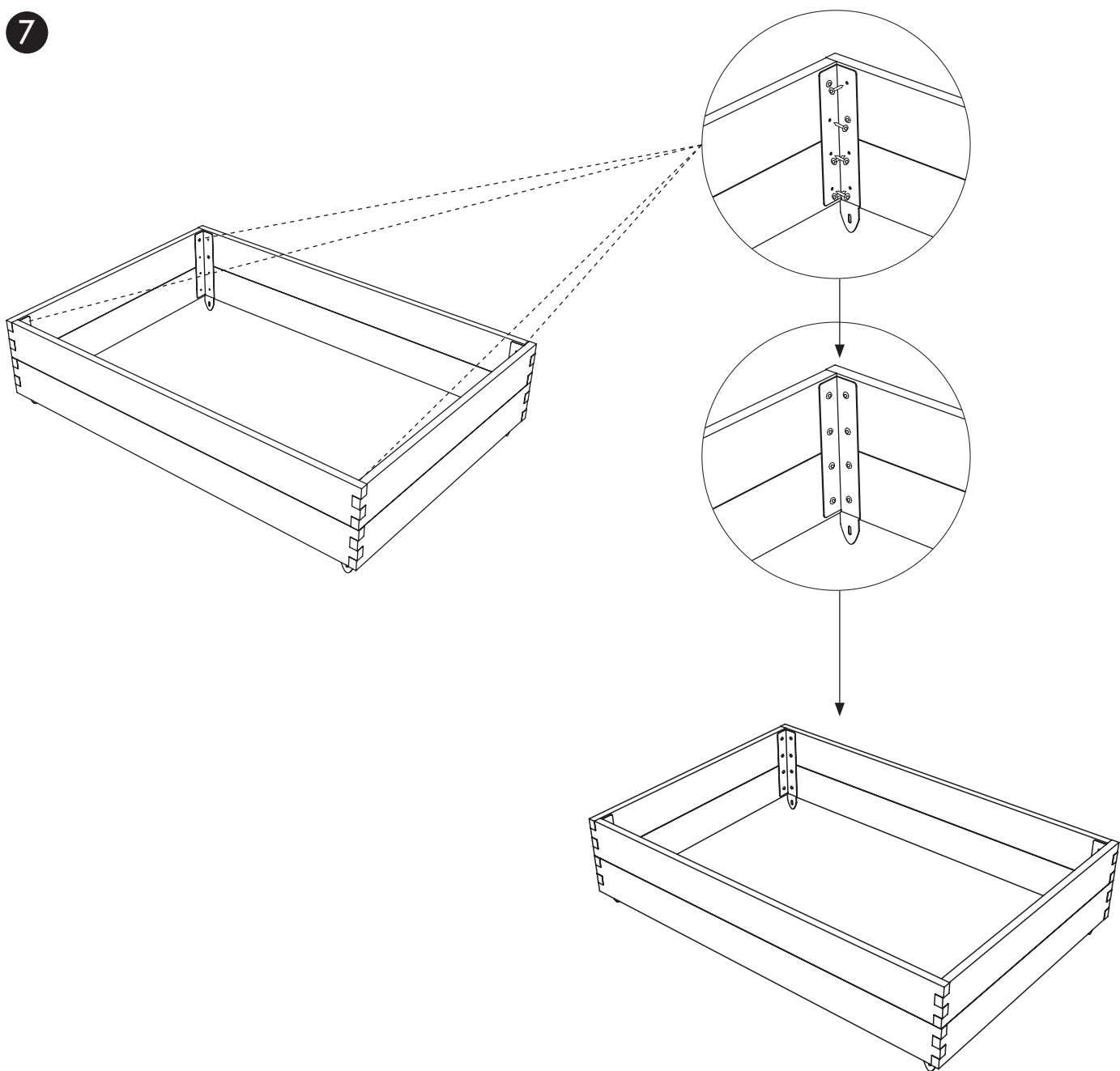
D.

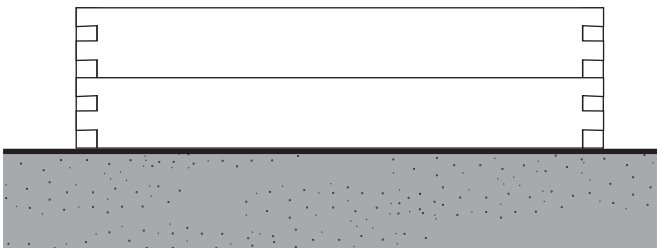
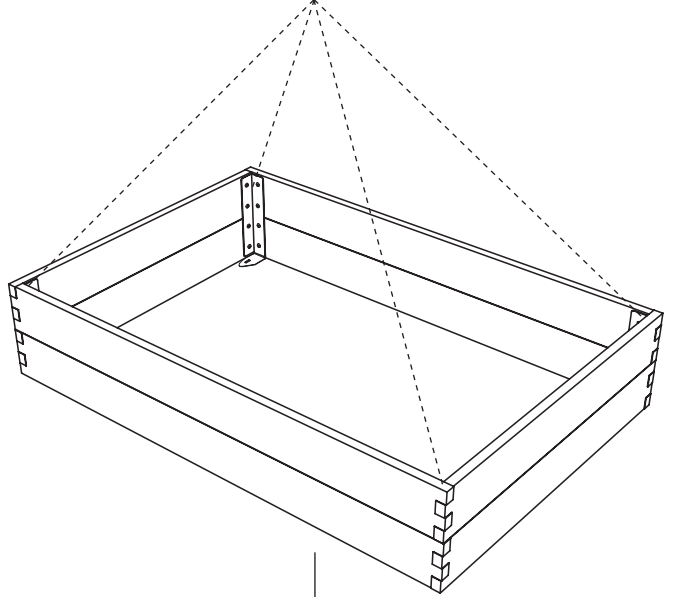
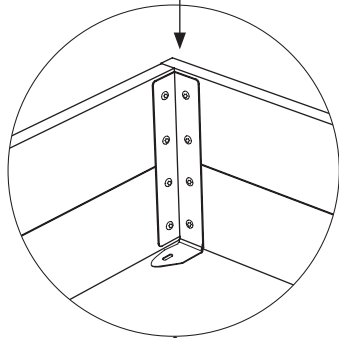
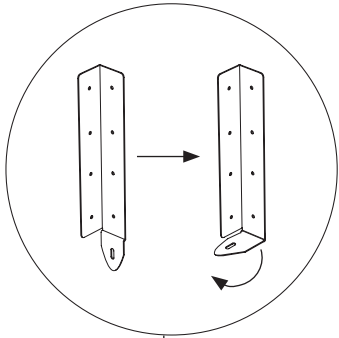
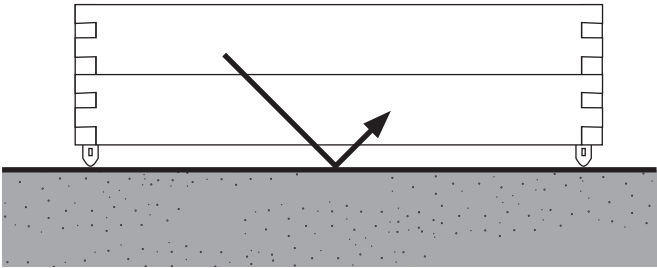


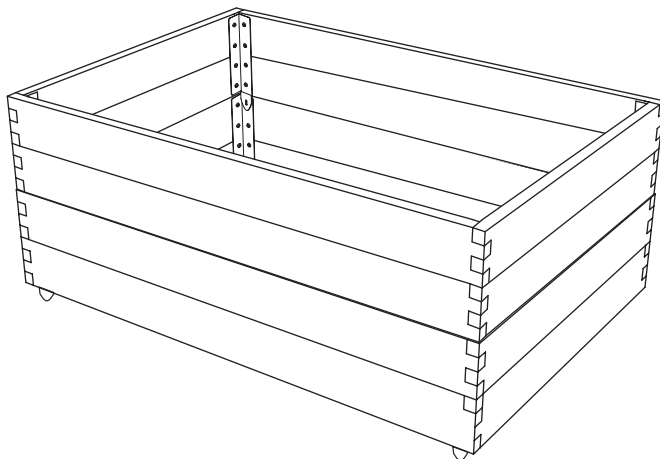
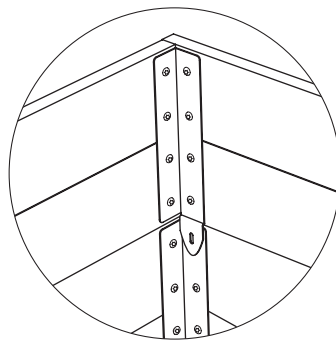
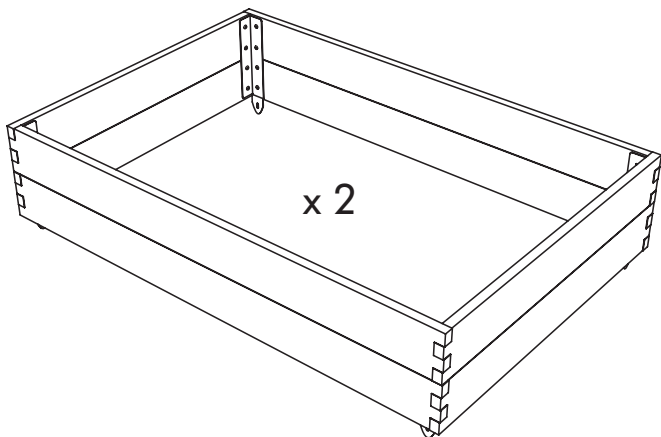
x 32



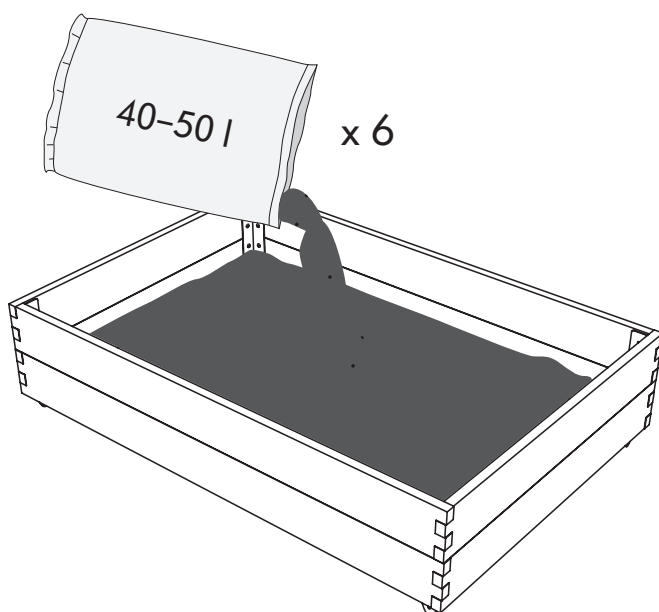
7





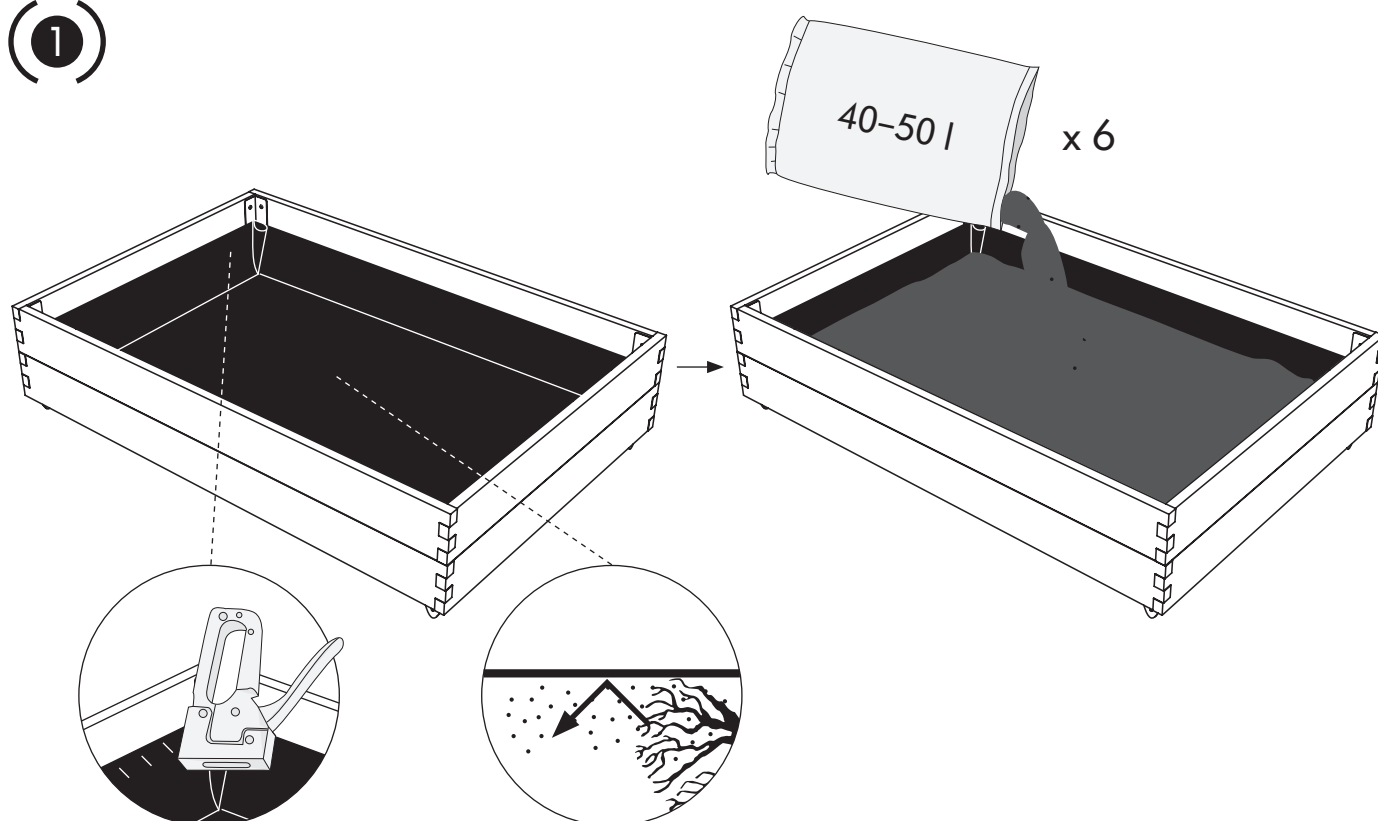


+

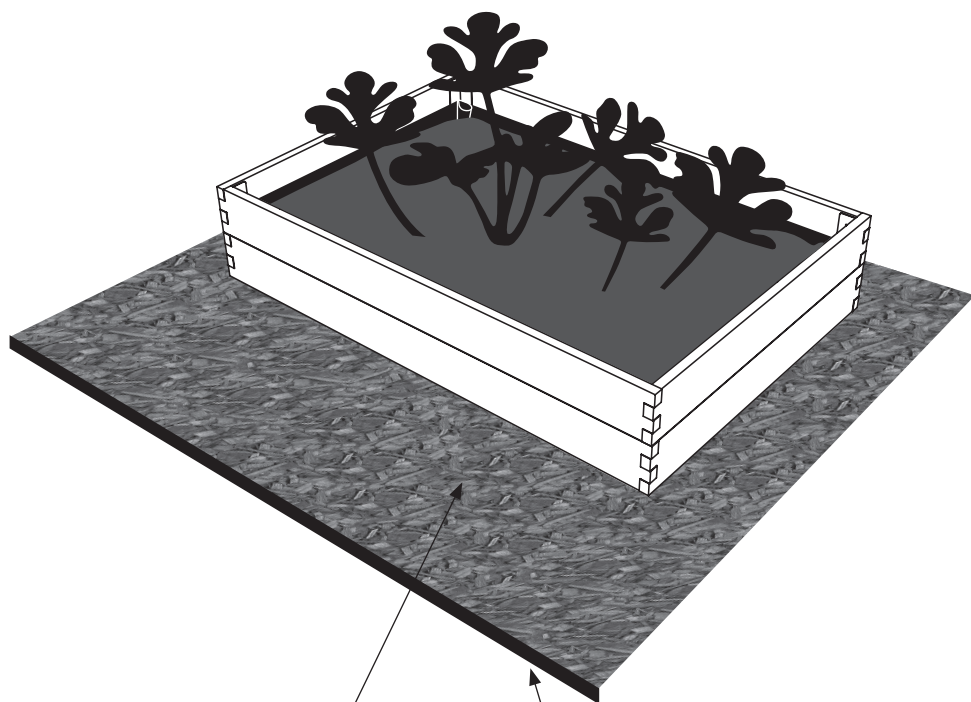


Lisäohjeet / Tilläggsanvisningar / Additional instructions /
Ytterligere instruksjoner / Yderligere opplysninger / Lisateave /
Weitere Anleitungen / Дополнительные рекомендации

(1)



2



Valmistuttaja / Tillverkats för /
Manufactured for / Valmistada lasknud /
Hergestelli für / Сделано в
Финляндии Производитель
Kekkilä Oy, Porintie 623
39660 Lapinneva, Finland

kekkila.fi

Importörer
Sverige/Danmark
Hasselfors Garden AB, Box 1813
701 18 Örebro, Sverige

Norge/Ansvarlig firma
Hasselfors Garden AS
Karoline Kristiansensvei 1
0661 Oslo, Norge

hasselforsgarden.se
hasselforsgarden.no

Maaletooja
Kekkilä Oy, Soome
Tel: +3726528820
info@kekkila.ee

Организация, уполномоченная
на принятие претензий потребителей:
ООО «Кеккиля» 129329 г. Москва ул.
Кольская д. 7 стр. 8
Тел. + 7 495 795-26-82

kekkila.com.ru